

3. DREE should increase assistance to infrastructures in Haute-Gatineau.
 4. DREE should intervene in the question of rail transport.
 5. Assistance to the tourist industry should be increased (mentioned four times).
 6. DREE should intervene in order to promote creation of an international tourist resort in the Magog-Oxford region (mentioned 5 times).
 7. DREE, in co-operation with the region, should launch campaigns to promote tourism.
 8. DREE should assist financing construction of a convention centre in Sherbrooke.
 9. DREE should authorize a further five-year renewal of the auxiliary agreement on land reclamation and extend it to the Eastern Townships.
 10. DREE should introduce a new quinquennial programme to promote revitalization of privately owned forest land.
 11. DREE should subsidize re-forestation and step up the campaign to annihilate the spruce-bud worm.
 12. DREE should establish a specific programme for the sawn-timber industry, based on that existing for the pulp and paper industry.
 13. DREE, in co-operation with private industry, should undertake exploration of the Labrador rift.
3. Le MEER doit accentuer son aide aux infrastructures dans la Haute-Gatineau.
 4. Le MEER doit intervenir dans le dossier des transports ferroviaires.
 5. L'aide à l'industrie touristique doit être augmentée (mentionnée à 4 reprises).
 6. Le MEER doit intervenir pour favoriser la création d'une station touristique internationale dans la région de Magog-Oxford (mentionnée à 5 reprises).
 7. Le MEER en collaboration avec le milieu régional devrait lancer des campagnes de promotion du tourisme.
 8. Le MEER doit aider au financement d'un centre de congrès pour Sherbrooke.
 9. Le MEER doit renouveler pour un autre cinq ans l'entente auxiliaire sur l'assainissement des sols et l'étendre à l'Estrie.
 10. Le MEER doit élaborer un nouveau programme quinquennal d'aide à la mise en valeur de la forêt privée.
 11. Le MEER doit aider au reboisement et intensifier son aide contre la tordeuse des bourgeons de l'épinette (mentionnée à 3 reprises).
 12. Le MEER doit concevoir un programme spécifique pour l'industrie du bois de sciage, calqué sur celui pour l'industrie des pâtes et papier.
 13. Le MEER devrait entreprendre de concert avec l'entreprise privée l'exploration de la fosse du Labrador.

II—PUBLIC HEARINGS, PERCÉ

DREE's Current and Future Orientations

1. DREE should hold more frequent consultations with the regional communities (mentioned four times).
2. DREE should create a programme specifically for rural regions.
3. DREE should establish specific programmes for sub-regions (mentioned twice).
4. DREE should resume the practice of concluding regional agreements (mentioned five times).
5. DREE should have a more generous budget (mentioned seven times).
6. DREE should be responsible for co-ordinating federal government activities having regional repercussions (mentioned eight times).
7. A regional development association should take responsibility for promoting development in any given region.
8. DREE should increase financial assistance to the forestry, fishing and tourist industries.
9. DREE should make efforts to discourage population migration from the Gaspé.

II—AUDIENCES PUBLIQUES DE PERCÉ

Orientations présentes et futures du MEER

1. Le MEER doit intensifier ses consultations auprès des communautés régionales (mentionnée à 4 reprises).
2. Le MEER doit créer un programme spécifique au milieu rural.
3. Le MEER doit élaborer des programmes spécifiques à des sous-régions (mentionnée à 2 reprises).
4. Le MEER doit revenir à des ententes de type régional (mentionnée à 5 reprises).
5. Le budget du MEER doit être augmenté (mentionnée à 7 reprises).
6. Le MEER doit être responsable de la coordination des activités du gouvernement fédéral à incidence régionale (mentionnée à 8 reprises).
7. Une société de développement régional devrait obtenir la responsabilité de promouvoir le développement dans une région particulière.
8. Le MEER doit insister davantage sur l'aide financière aux industries forestières, des pêches et du tourisme.
9. Le MEER doit faire des efforts pour garder la population en Gaspésie.